

CHORAL MUSIC for MEN'S VOICES

(a cappella)

NO.	COMPOSER	TITLE	PRICE
26	ARMSTRONG . . .	Arise, O Lord . . . . .	.20
27	" . . .	Light . . . . .	.20
28	" . . .	Mass, F major . . . . .	.25
29	" . . .	When pipin winds do blow . . . . .	.20
30	BANTOCK . . .	War Song . . . . .	.30
31	" . . .	Zeus, Lord of Heaven . . . . .	.20
32	BLECH-MARTENS . . .	Fair Rohraut . . . . .	.15
33	GAMBKE	The Kitten . . . . .	.20
34	"	Voyage of the Vikings . . . . .	.20
35	KAUN	Praise God . . . . .	.20
36	LAFITE	At night (tenor solo) . . . . .	.15
37	PERRIN	Night in a desert . . . . .	.20
38	REGER	The earth wants rain . . . . .	.20
39	"	Love's message . . . . .	.20
40	SCHARWENKA . . .	Happy light, happy day . . . . .	.20
41	SIBELIUS	Hail, O Moon . . . . .	.20
42	"	Sailing seaward . . . . .	.20
43	"	Song now stilled . . . . .	.15
44	SILBY	Eight Falsi Bordoni . . . . .	.15
45	"	O Salutaris and Tantum Ergo . . . . .	.15
73	BALDWIN	Russian Folksong: Sleep your last slumber . . . . .	.15
74	"	Russian Folksong: From the lonely isle . . . . .	.15
76	SIBELIUS-ROSS . . .	Our native hills . . . . .	.15
79	BALDWIN	Marching in chains . . . . .	.15
82	BURKHART	Jubilate. 5-part . . . . .	.15
85	PALMGREN-BALDWIN . . .	Song of the Hiisi's Slaves . . . . .	.15
86	" " . . .	Herdman's Song . . . . .	.15
87	" " . . .	Rapture and Grief . . . . .	.15
88	SODERO	Liszt's Liebestraum with piano acc. . . . .	.20
89	MASCAGNI-SODERO . . .	Intermezzo from "Cavalleria Rusticana" with piano acc. . . . .	.15
90	REGER, MAX	The Virgin's Slumber Song. T.T.B. B. . . . .	.15

ASSOCIATED MUSIC PUBLISHERS, INC.

25 West 45th Street, New York

THE VIRGIN'S SLUMBER-SONG

(MARIÄ WIEGENLIED)

MARTIN BOELITZ

Part Song for Men's Voices

English version by Ed. Teschemacher

MAX REGER, Op. 76, № 52

Arranged by Max Schweiger

Allegretto

TENOR I *p*

A - mid the ros - es Ma - ry sits and
Ma - ri - a sitzt am Ro - sen - hag und

TENOR II *p*

A - mid the ros - es Ma - ry sits and
Ma - ri - a sitzt am Ro - sen - hag und

BASS I *p*

A - mid the ros - es Ma - ry sits and
Ma - ri - a sitzt am Ro - sen - hag und

BASS II *p*

A - mid the ros - es Ma - ry sits and
Ma - ri - a sitzt am Ro - sen - hag und

PIANO Allegretto

p For rehearsal only

pp

rocks her Je - sus - child, While a - mid the tree - tops
wiegt ihr Je - sus - kind, durch die Blät - ter lei - se

pp

rocks her Je - sus - child, her child, While a - mid the tree - tops
wiegt ihr Je - sus - kin - de-lein, durch die Blät - ter lei - se

pp

rocks her Je - sus - child, her child, While a - mid the tree - tops
wiegt ihr Je - sus - kin - de-lein, durch die Blät - ter lei - se

pp

rocks her Je - sus - child, her child, While a - mid the tree - tops
wiegt ihr Je - sus - kin - de-lein, durch die Blät - ter lei - se

Copyright, 1912, by Associated Music Publishers, Inc.
 Copyright renewed, 1940, by Associated Music Publishers, Inc.
 Copyright, 1928, by Associated Music Publishers, Inc.

Printed in U.S.A.

76572-5

sighs the breeze so warm_and_mild,
 weht der war_me Som - mer - wind,

 sighs the breeze so warm and mild,
 weht der war_me Som - mer - wind, so warm and

 sighs the breeze so warm_and_mild,
 weht der war_me Som - mer - wind, so warm and

 sighs the breeze so warm and mild,
 weht der war_me Som - mer - wind, so warm and

And soft and sweet-ly sings a bird up-on the bough;
 Zu ih-ren Fü-ssen singt ein bun-tes Vö-ge-lein:

 mild. And soft and sweet-ly sings a bird up-on the bough;
 wind. Zu ih-ren Fü-ssen singt ein bun-tes Vö-ge-lein:

 mild. And soft and sweet-ly sings a bird up-on the bough;
 wind. Zu ih-ren Fü-ssen singt ein bun-tes Vö-ge-lein:

 mild. And soft and sweet-ly sings a bird up-on the bough;
 wind. Zu ih-ren Fü-ssen singt ein bun-tes Vö-ge-lein:

pp

Ah, Ba - by, dear one,
Schlaf', Kind - lein, sü - sse,

Ba - by, ah, dear one,
Schlaf' ein, *Schlaf'* ein, o *Kind - lein*,

Ba - by, ah, dear one,
Schlaf' ein, *Schlaf'* ein, o *Kind - lein*,

Ba - by, ah, dear one,
Schlaf' ein, *Schlaf'* ein, o *Kind - lein*,

pp

rit dolciss. *pp a tempo* *p*

slum - ber now. So hap - py is Thy
schlaf' nun ein! So hold - ist dein

rit dolciss. *pp a tempo* *p*

slum - ber now, ah, slum-ber now! So hap - py is Thy
schlaf' nun, *schlaf'* ein! So hold - ist dein

rit dolciss. *pp a tempo* *p*

slum - ber now, sleep, now! So hap - py is Thy
schlaf' nun, *schlaf'* ein! So hold - ist dein

rit *a tempo* *p*

dolciss. *pp* *p*

13

laugh - ter, ho - ly is Thy si - lent rest, Lay Thy head in
Lä - cheln, hol - der dei - nes Schlum-mers Lust, leg' dein mü - des

laugh - ter, ho - ly is Thy si - lent rest, Lay Thy head in
Lä - cheln, hol - der dei - nes Schlum-mers Lust, leg' dein mü - des

laugh - ter, ho - ly is Thy si - lent rest, Lay Thy head in
Lä - cheln, hol - der dei - nes Schlum-mers Lust, leg' dein mü - des

laugh - ter, ho - ly is Thy si - lent rest, Lay Thy head in
Lä - cheln, hol - der dei - nes Schlum-mers Lust, leg' dein mü - des

13

slum - ber, fond - ly on Thy moth - er's breast,
Köpf - chen fest an dei - ner Mut - ter Brust,

slum - ber, fond - ly on Thy moth - er's breast, Thy moth - er's breast. Ah,
Köpf - chen fest an dei - ner Mut - ter Brust, an Mut - ter-brust. Schla

slum - ber, fond - ly on Thy moth - er's breast, Thy moth - er's breast.
Köpf - chen fest an dei - ner Mut - ter Brust, an Mut - ter-brust.

slum - ber, fond - ly on Thy moth - er's breast, Thy moth - er's breast.
Köpf - chen fest an dei - ner Mut - ter Brust, an Mut - ter-brust.

14

pp

Ah,
Schlaf' Ba - by, dear _____ one, sleep
Kind - lein, sü - - - - sse, *schlaf'*

slum - ber now, slum - ber now, ah, dear one,
ein, *schlaf' ein,* *schlaf' ein,* o *Kind - lein,*

pp

Ba - by, Ba - by, ah, dear one,
Schlaf' *ein,* *schlaf'* *ein, o Kind - lein,*

pp

slum - ber, slum - ber, ah, dear one,
Schlaf' *ein,* *schlaf'* *ein, o Kind - lein,*

rit dolciss.

now, slum - ber now!
ein, *schlaf' nun* ein!

ppp

slum - ber now, slum - ber now!
schlaf' *nun* *schlaf'* *nun* ein!

ppp

slum - ber now, slum - ber now!
schlaf' *nun* *schlaf'* *nun* ein!

rit dolciss.

slum - ber now!
schlaf' *nun* ein!

ppp

dolciss.